

## Ludwig Tieck an August Wilhelm von Schlegel Ziebingen, [Januar 1803]

<i>Empfangsort</i>	Berlin
<i>Anmerkung</i>	Datum erschlossen.
<i>Handschriften-Datengeber</i>	Dresden, Sächsische Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek
<i>Signatur</i>	Mscr.Dresd.e.90,XIX,Bd.28,Nr.78
<i>Blatt-/Seitenzahl</i>	1 S., hs. m. U.
<i>Format</i>	22,9 x 19 cm
<i>Bibliographische Angabe</i>	Ludwig Tieck und die Brüder Schlegel. Briefe. Hg. v. Edgar Lohner auf der Grundlage der von Henry Lüdeke besorgten Edition. München 1972, S. 126.
<i>Editionsstatus</i>	Einmal kollationierter Druckvolltext mit Registerauszeichnung
<i>Zitierempfehlung</i>	August Wilhelm Schlegel: Digitale Edition der Korrespondenz [Version-04-20]; <a href="https://august-wilhelm-schlegel.de/version-04-20/briefid/921">https://august-wilhelm-schlegel.de/version-04-20/briefid/921</a> .

[1] [Ziebingen, Januar 1803]

Liebster Freund.

Nur wenige Worte in Eil, deine Uebersetzungen aus dem Petrarca haben uns alle erbaut, der Calderon entzückt, den *Jon* haben wir mit Andacht gelesen, und für alles, so ich, wie alle sagen den innigsten Dank, für den *Jon* der Präsident noch ganz besonders, der ihn jezt noch studirt. Er schickt dir hier die Uebersetzungen, bittet dich aber, wenn du Gebrauch davon öffentlich machst, ihn nicht zu nennen. Schreibe mir, und lobe sie, wenn du kannst; ich halte sie für gelungen. Dem Bode habe ich gar nicht geantwortet, sagst du etwas öffentlich über die Narrheit, so thu es so gelinde, wie möglich, denn er meint schwerlich etwas Böses damit, sondern nur wahrscheinlich nichts. Meiner Schwester die herzlichsten Grüsse: Der Brief an sie kann heut noch nicht abgehn, ich schliesse ihn noch.

Der Deinige.

L. T.

Wir sind alle wohl. Alle grüssen die Schwester.

[2]

### **Namen**

Bernhardi, Sophie

Bode, Theodor Heinrich August

Calderón de la Barca, Pedro

Finck von Finckenstein, Friedrich Ludwig Karl

Petrarca, Francesco

### **Orte**

Ziebingen

### **Werke**

Calderón de la Barca, Pedro: Die Andacht zum Kreuze. Ü: August Wilhelm von Schlegel

Petrarca, Francesco: Sonette. Ü: August Wilhelm von Schlegel. In: Schlegel, August Wilhelm von: Blumensträusse italiänischer, spanischer und portugiesischer Poesie

Schlegel, August Wilhelm von: Ion